

Richtlinie für die Durchführung der FCI-IGP3 und FCI-IGP-FH ISPU-Weltmeisterschaft

2026

1. Allgemeines

Die Planung und Absprache künftiger internationaler Sportveranstaltungen von den, der ISPU angehörigen Rassen, gehört nach dem Selbstverständnis der ISPU in deren Zuständigkeitsbereich.

Weltmeisterschaften werden in Form offener Weltmeisterschaften durchgeführt.

Somit wird die Teilnahme auch interessierten Hundeführern aus FCI Mitgliedsländern ermöglicht, die noch nicht Mitglieder der ISPU sind.

Teilnehmer aus Nicht-Mitgliedsvereinen der ISPU können den „Tagessieger-Titel“ erringen, der Titel „ISPU-Weltmeister“ wird jedoch nur an Starter aus einem ISPU-Mitgliedsverein vergeben.

2. Grundsätze für die Durchführung der Weltmeisterschaften

Grundlage ist die jeweils gültige Internationale Prüfungsordnung der FCI.

Zusätzlich gelten die Ausführungsbestimmungen dieser Richtlinie, die zur einheitlichen Verfahrensweise beitragen sollen.

3. Veranstalter und Ausrichter

Guidelines for ISPU World Championship FCI-IGP3 and FCI-IGP-FH

(original text) 2026

1. General information

Planning and arranging future international sports events for the breeds covered by ISPU is considered to be the responsibility of ISPU by definition.

World championships are held as open world championships.

Therefore, dog handlers from FCI member countries which are not yet ISPU members may participate.

Participants from non-member clubs of ISPU can be awarded with “Winner of the day”.

However, the title “ISPU World Champion” is only awarded to starters from ISPU member clubs.

2. World Championships policies

The policies are based on the International FCI International Utility Dog Regulation.

Additionally, the implementation of regulations set forth in these guidelines are applicable to establish standard procedures.

3. Organizer and Host

Směrnice pro pořádání mistrovství světa ISPU pro FCI-IGP3 a FCI-IGP-FH

2026

1. Obecné informace

Plánování a koordinace budoucích mezinárodních sportovních akcí pro plemena sdružená v ISPU spadá podle pojetí ISPU do její působnosti.

Mistrovství světa se konají jako otevřená mistrovství světa.

Účast je tak umožněna i psovodům z členských zemí FCI, které dosud nejsou členy ISPU.

Účastníci ze zemí, které nejsou členy ISPU, mohou získat titul “Vítěz dne”.

Titul „ISPU World Champion“ je však udělován pouze startujícím z klubů, které jsou členy ISPU.

2. Zásady pro pořádání mistrovství světa

Základem je vždy platný Mezinárodní zkušební řád FCI (v aktuálním znění).

Současně se použijí prováděcí ustanovení této směrnice, jejichž cílem je jednotný postup.

3. Pořadatel a hostitel

Als Veranstalter ist die Internationale Schnauzer-Pinscher-Union (ISPU) anzugeben.

Mit dem für Sport zuständigen ISPU-Präsidiiumsmitglied ist zunächst Einvernehmen zwischen Veranstalter und Ausrichter über Veranstaltungsort und Rahmenbedingungen herzustellen.

Der Termin für die IGP3 WM ist immer das letzte Wochenende im Oktober.

Eine Ausnahme ist nach Rücksprache mit der ISPU möglich.

Der Termin und Ort für die IGP-FH WM wird vom Sportbeauftragten der ISPU festgelegt.

Ausrichter der WM ist ein Mitgliedsverein der ISPU, der im Land für die ISPU Rassen verantwortlich ist.

Es kann eine Untergliederung des jeweiligen Landes die praktische Durchführung der Veranstaltung übernehmen.

Die tatsächliche Ausführung kann durch einen lokalen Verein durchgeführt werden. Der ISPU Mitgliedsverein ist jedoch der Gastgeber.

Besteht Einvernehmen zwischen Veranstalter und Ausrichter, ist bei der aktuellen WM im Anschluss an die Auslosung der Startnummern der Veranstaltungsort der kommenden WM zu präsentieren.

The International Schnauzer-Pinscher-Union (ISPU) is the organizer.

The organizer and the host shall come to an agreement on the location and general conditions in collaboration with the ISPU board member in charge of sports.

IGP3 world championships are always held on the last weekend of October.

An exception is possible after consultation with ISPU.

The times and locations of each IGP-FH world championship are determined by the ISPU board member sports official.

Host is an ISPU member clubs in the country where the WCS is organized which represents our breeds

The practical implementation of the event may be carried out by a local organization in that country.

This local organization must be known before. And accepted by the ISPU board.

If the organizer and host have come to an agreement, the event location of the next world championship shall be announced after the drawing of contestant numbers at the current world championship.

Pořadatelem je International Schnauzer-Pinscher-Union (ISPU).

Pořadatel a hostitel se ve spolupráci s členem prezidia ISPU odpovědným za sport dohodnou na místě konání a rámcových podmínkách.

Mistrovství světa IGP3 se vždy koná poslední víkend v říjnu.

Výjimka je možná po projednání s ISPU.

Termín a místo konání Mistrovství světa IGP-FH stanoví sportovní funkcionáři ISPU.

Hostitelem je národní organizace v zemi konání, která zde zastřešuje plemena ISPU.

Praktickou realizaci akce může zajistit místní organizace v dané zemi.

Organizace musí být předem známá a schválená prezidiem ISPU.

Pokud se pořadatel a hostitel dohodnou, oznámí se místo konání příštího mistrovství po losování startovních čísel na aktuálním mistrovství.

Alle offiziellen Informationen zur Weltmeisterschaft werden ausschließlich über die ISPU Homepage in Englisch und Deutsch und über die Facebook Seite ISPU World kommuniziert.

Die Kommunikationskanäle werden ausnahmslos von ISPU verwaltet.

Dem jeweiligen Ausrichter steht es frei, eine Homepage bzw. Facebook-Seite nur in seiner Landessprache zu betreiben.

Auf dieser Seite müssen gut ersichtliche Buttons für Deutsch und Englisch vorhanden sein, wobei bei deren Öffnung nur die offizielle Homepage der ISPU darf.

4. Prüfungsanlage und Ablauf der ISPU-Weltmeisterschaften

4.1 FCI-IGP3

Die ISPU-IGP3-Weltmeisterschaft wird nach IGP Stufe 3 ausgetragen.

Der Softstock darf nur ohne Berührung des Hundes eingesetzt werden.

Unterordnung und Schutzdienst müssen auf einem Sportplatz oder in einem Stadion mit gepflegtem Rasen durchgeführt werden.

Eine Überdachung (Tribüne bzw. Zelte) sollte vorhanden sein, um den Zuschauern bei schlechter Witterung Schutz zu gewähren.

All official information for the Wordchampionship will be communicated only via the ISPU homepage in English and German and the Facebook site of ISPU world.

Communication channels are managed without exception by ISPU.

The host may choose to run a homepage and/or Facebook Page in the language of its country.

Such a Page must display buttons for German and English which may only present the official ISPU Homepage, when clicked.

4. Trial site and procedure ISPU World Championships

4.1 FCI-IGP3

The ISPU IGP3 World Championships are held according to the IGP 3 level.

Soft sticks may only be used without touching the dog.

Obedience and Protection must be presented on a sports ground or a stadium with well groomed lawns.

Roofage (stands and/or tents) is recommended to be available to protect the spectators in bad weather.

Všechny oficiální informace k Mistrovství světa budou komunikovány prostřednictvím webové stránky ISPU v angličtině a němčině a prostřednictvím Facebookové stránky ISPU world.

Komunikační kanály jsou spravovány bez výjimky ISPU.

Hostitel může provozovat webovou stránku a/nebo Facebook stránku v jazyce své země.

Na takové stránce musí být zřetelná tlačítka pro němčinu a angličtinu; po kliknutí se smí zobrazit pouze oficiální stránka ISPU.

4. Zkušební areál a průběh Mistrovství světa ISPU

4.1 FCI-IGP3

Mistrovství světa ISPU IGP3 se koná podle úrovně IGP3.

Měkká hůl smí být použita pouze bez dotyku psa.

Poslušnost a obrana musí probíhat na sportovišti nebo stadionu s dobře udržovaným trávníkem.

Doporučuje se zajistit zastřešení (tribuny a/nebo stany) pro ochranu diváků při špatném počasí.

Genügend Parkplätze vor und in der Nähe des Stadions für die Teilnehmer und die Zuschauer sind notwendig.	Enough parking for the contestants and the spectators must be available in front of and near the stadium.	Je nutné zajistit dostatek parkovacích míst před stadionem a v jeho blízkosti pro závodníky i diváky.
Ebenso muss eine Kantine, möglichst am Sportplatz oder Stadion, zur Verpflegung der Teilnehmer, Zuschauer und Helfer vorhanden sein.	Also, there should be a sports ground or stadium cafeteria for the competitors, spectators and helpers.	Měla by být k dispozici kantýna/bufet (ideálně u sportoviště či stadionu) pro závodníky, diváky a pomocníky.
Das Fährengelände sollte allen Teilnehmern gleiche Bedingungen erlauben.	The tracking grounds should provide equal conditions for all contestants.	Terén na stopy by měl poskytovat všem soutěžícím stejné podmínky.
Das Gelände muss nicht aus einheitlichem Boden bestehen, es ist auch abwechselndes Gelände wie Wiesen, Acker oder mit niederen Pflanzen bebauter Boden erlaubt.	Mixed terrain is allowed, including grassland, plowed soil or farmland with low plants.	Je povolen smíšený terén, včetně travnatých ploch, orné půdy nebo polí s nízkým porostem.
Hindernisse, wie Zäune, Gräben oder ähnliches sind erlaubt, wenn die Überwindung dem Hund und dem Hundeführer keine besonderen Schwierigkeiten bereiten.	Obstacles such as fences, ditches etc. are allowed if overcoming them is not particularly difficult for the dog and the handler.	Překážky jako ploty, příkopy apod. jsou povoleny, pokud jejich překonání nepředstavuje pro psa a psovoda zvláštní obtíž.
Das Gelände, welches am Freitag benutzt wurde, kann am Sonntag wiederverwendet werden.	Terrain used on Friday may be used again on Sunday.	Terén použitý v pátek může být znovu použit v neděli.
Der Fährtenaufsichtsperson ist eine Geländeskizze im Maßstab 1:5000 zu übergeben in der die Fährten eingezeichnet sind.	The track supervisor must be provided with a 1:5000 terrain sketch of the tracks.	Vedoucímu stop musí být předán plán terénu v měřítku 1:5000 se zakreslenými stopami.
Es müssen mindestens fünf qualifizierte Fährtenleger zur Verfügung stehen.	A minimum of five qualified tracklayers must be available.	Musí být k dispozici nejméně pět kvalifikovaných kladečů stop.
Es ist ein Zeitplan zu erstellen, aus welchem jeder Teilnehmer seine Vorführzeit ersehen kann.	A time schedule shall be prepared showing each contestant their working time.	Musí být vypracován časový harmonogram, ze kterého každý soutěžící zjistí svůj čas výkonu.
Dieser Zeitplan muss so zusammengestellt werden, dass jedem Teilnehmer zwischen den einzelnen	The schedule must allow each contestant at least one hour's time between the individual	Harmonogram musí být sestaven tak, aby měl každý soutěžící mezi jednotlivými fázemi zkoušky

Prüfungsabteilungen ein Zeitraum von mindestens einer Stunde verbleibt.

(Läufige Hündinnen erhalten zwischen Unterordnung und Schutzdienst 30 Minuten Pause).

Die Reihenfolge der Prüfungsabteilungen kann unterschiedlich sein.

Am Vortag der WM ist den Mannschaften Zeit zum Training auf dem Sportplatz oder Stadion für Unterordnung und Schutzdienst zu geben. Während des Trainings ist die Verwendung von Peitschen, Elektro- oder Stachelhalsbändern verboten. Bälle, Beißkissen, Schutzärmel und Leckerlis sind erlaubt.

Die zur Verfügung stehende Zeit wird auf die Anzahl der Teilnehmer aufgeteilt.

Vor Beginn des Trainings hat eine tierärztliche Kontrolle statt zu finden.

Kranke und ansteckungsverdächtig erscheinende Hunde sind nicht zugelassen.

Läufige Hündinnen sind zugelassen unter der Bedingung, dass sie von den anderen Teilnehmern abgesondert zu halten sind und bei der Unterordnung und dem Schutzdienst als letzte Teilnehmer antreten werden.

Die tierärztliche Kontrolle muss vor der Auslosung beendet sein.

Für die Wesenskontrolle ist ein ISPU-Oberrichter anwesend.

Die Auswahl der zwei zum Einsatz gelangenden

examinations/trial phases.

(Females in heat shall be given a break of 30 minutes between Obedience and Protection).

The order of trial phases may vary.

On the day before the start of the world championship, the teams shall be given time of for Obedience and Protection work in the sports ground or stadium. Using a whip, electronic collar, or prong collar is prohibited during training. Balls, tug toys, protective sleeves, and treats are permitted.

The available time shall be divided between all contestants.

Prior to the start of the training a veterinary check must be carried out.

Sick dogs and dogs suspected of contagious disease are excluded.

Females in heat may participate in all events on condition that they are separated from the other contestants and come after all the others in Obedience and Protection.

The veterinary checks must be completed before the numbers are drawn.

For the temperament characteristics evaluation, an ISPU supervising judge will be present.

The two Protection helpers and two substitute

alespoň jednu hodinu.

(Háravé feny mají mezi poslušností a obranou přestávku 30 minut.)

Pořadí zkušebních fází se může lišit.

Den před zahájením mistrovství musí být týmům poskytnut čas na trénink poslušnosti a obrany na sportovišti/stadionu. Na tréninku je zakázáno používat bič, elektronický nebo ostnatý obojek. Míčky, pešky, ochranné rukávy a pamlsky jsou povoleny.

Dostupný čas se rozdělí mezi všechny soutěžící.

Před zahájením tréninku musí proběhnout veterinární kontrola.

Nemocní psi a psi podezřelí z nakažlivé choroby jsou vyloučeni.

Háravé feny jsou přípustné za podmínky, že budou odděleny od ostatních a v poslušnosti i obraně nastoupí jako poslední.

Veterinární kontrola musí být dokončena před losováním startovních čísel.

Pro kontrolu povahových vlastností je přítomen hlavní rozhodčí ISPU.

Dva figuranti a dva náhradní figuranti jsou

zwei Schutzhelfer und zwei Ersatzhelfer erfolgt aus mindesten vier, vom Veranstalter zur Verfügung gestellten Schutzhelfern durch den Oberrichter, den Prüfungsrichter der Schutzdienst und für Sport zuständigen ISPU-Präsidiumsmitglied.

Die Auswahl muss unter Ausschluss der Öffentlichkeit erfolgen.

Die Schutzhelfer müssen die von der FCI bestimmte Schutzkleidung Schutzärmel - Schutzhose verwenden.

Die Verwendung von E-Geräten, Stachelhalsbändern und anderer diverser Reizgeräte im Umfeld der WM sind verboten und ziehen, unabhängig von der Gesetzeslage im Veranstalterland, die Disqualifikation nach sich.

Die Beschuldigung muss schriftlich und mit Zeugen belegt werden.

Vor Beginn der WM beruft der Sportverantwortliche der ISPU eine Mannschaftsführersitzung ein, an der die Prüfungsrichter, Oberrichter, Prüfungsleiter und die Mannschaftsführer teilzunehmen haben.

Am Sportplatz oder Stadion wird eine Unterordnung und ein Schutzdienst mit den ausgewählten Schutzdienst Helfern vorgeführt, damit der gewünschte Ablauf für jeden Teilnehmer klar ist.

Für diese Vorführung ist vom Ausrichter mindestens ein Hundeführer mit einem IGP3 Hund bereitzustellen, der nicht Teilnehmer sein darf.

helpers shall be chosen by the supervising judge, the trial judge and by the ISPU board member in charge of sports from at least four Protection helpers provided by the organizer.

The selection shall be closed to the public.

The Protection helpers must wear the protective clothing including sleeves and pants specified by the FCI.

The use of electrical devices, spiked collars and the like is prohibited in the environment of the world championship and will lead to disqualification regardless of the legal situation in the host country.

A relevant accusation must be submitted in writing and confirmed by witnesses.

Prior to the start of the world championship the ISPU board member sports official shall convene a team leaders meeting which must be attended by the trial judges, the supervising judge, the trial chairperson and the team leaders.

In the sports ground or stadium, the selected Protection helpers shall demonstrate one Obedience and one Protection performance to ensure that each contestant is familiar with the procedure.

For this demonstration the host shall provide at least one handler with a non-competing IGP3 dog.

It is mandatory that the demonstration dog is

vybrání hlavním rozhodčím, rozhodčím obrany a členem prezidia ISPU odpovědným za sport nejméně ze čtyř figurantů zajištěných pořadatelem.

Výběr probíhá bez přístupu veřejnosti.

Figuranti musí používat ochranné vybavení stanovené FCI (rukáv, ochranné kalhoty).

Použití elektrických zařízení, ostnatých obojků a podobných pomůcek je v okolí mistrovství zakázáno a vede k diskvalifikaci bez ohledu na právní stav v hostitelské zemi.

Obvinění musí být podáno písemně a doloženo svědky.

Před zahájením mistrovství svolá člen prezidia ISPU odpovědný za sport poradu vedoucích týmů, které se musí zúčastnit rozhodčí, hlavní rozhodčí, ředitel závodu a vedoucí týmů.

Na sportovišti/stadionu proběhne ukázka jedné poslušnosti a jedné obrany s vybranými figuranty, aby byl průběh jasný pro všechny soutěžící.

Pro ukázku musí hostitel zajistit alespoň jednoho psovoda s IGP3 psem, který nestartuje.

Ukázkový pes musí být povinně velký knírač.

Wobei hier der Probehund ein Riesenschnauzer sein muss.

Die Auslosung der Startnummern und die Vermessung der Fährtenleinen erfolgt öffentlich am Vorabend der WM.

Die Katalognummer mit der zugelosten Losnummer muss optisch für alle Teilnehmer sichtbar gemacht werden.

Die Länge der Fährten kann in Absprache mit dem Oberrichter verkürzt werden.

Die bestimmte Länge und Informationen über das Gelände und die Fährtenformen ist den Teilnehmern bekannt zu geben.

Eine Auswahl der Fährtengegenstände kann beim Treffen der Teamleiter gezeigt werden.

Unterordnung und Schutzarbeit werden am Sportplatz oder Stadion, abwechselnd auf einem und demselben Platz durchgeführt.

Während der Unterordnung stehen am Platz nur die benötigten Geräte (Hürde, Kletterwand, Bringhölzer, Versteck für die Übung Ablegen), während der Schutzarbeit sind nur die 6 Revierverstecke aufgestellt.

Positionen bzw. Distanzen sind zu markieren.

Die Richterentscheidungen sind endgültig und unanfechtbar.

Einsprüche sind nur wegen Nichteinhaltung der IGP möglich.

Ein Einspruch ist vom Mannschaftsführer beim

a giant schnauzer.

The drawing of the contestant numbers and measuring of tracking leashes will be done in public on the evening before the start of the world championship.

The catalog number with the drawn number must be displayed so all contestants can see it.

The track lengths may be reduced in coordination with the supervising judge.

The contestants shall be provided with information about the determined length and the terrain and the track layouts.

A sample of the items / articles for tracking can be shown at the team leaders' meeting.

Obedience and Protection will be carried out in the sports ground or stadium alternately on one and the same site.

During the Obedience phase, only the necessary equipment shall be on site (hurdle, climbing wall, dumbbells, hideout for the long down exercise); during the Protection phase only the 6 blinds will be in place.

Positions and/or distances must be marked.

The judges' decisions are final and non-appealable.

Only objections on grounds of non-compliance with IGP are permitted.

An objection must be filed with the ISPU board

Losování startovních čísel a měření stopovacích vodítek proběhne veřejně večer před zahájením mistrovství.

Katalogové číslo s vylosovaným číslem musí být viditelně zobrazeno pro všechny soutěžící.

Délka stop může být po dohodě s dohlížejícím rozhodčím zkrácena.

Soutěžícím musí být sdělena stanovená délka a informace o terénu a tvaru stop.

Na poradě vedoucích týmů může být ukázán vzorek předmětů na stopy.

Poslušnost a obrana se provádějí střídavě na jednom a tomtéž místě sportoviště/stadionu.

Během poslušnosti smí být na place jen nezbytné pomůcky (metrová překážka, překážka "A", aporty, úkryt pro odložení); během obrany je postaveno 6 zástěn.

Pozice a/nebo vzdálenosti musí být vyznačeny.

Rozhodnutí rozhodčích jsou konečná a nelze se proti nim odvolat.

Námítky jsou přípustné pouze z důvodu nedodržení IGP.

Námítku podává vedoucí týmu členovi prezidia

Sportbeauftragten der ISPU einzubringen.

Die Kautions beträgt € 300.-, die zugunsten der ISPU verfallen, wenn der Einspruch abgelehnt wird.

Die Entscheidung ber Einsprüche fällen das für Sport zuständige ISPU-Prasidiumsmittglied, die Oberrichter sowie der Richter der Sparte bei der der Einspruch erfolgte.

Diese dann getroffene Entscheidung ist endgültig.

Bei der Siegerehrung werden zuerst die Resultate der Einzelwertung und anschließend das Landerklassement bekannt gegeben.

Für den Erstplatzierten der Einzel- und der Landerwertung müssen die jeweiligen Nationalhymnen gespielt werden.

4.2 FCI-IGP-FH

Die ISPU-Fahrtenhunde- Weltmeisterschaft wird nach IGP- FH ausgetragen.

Ein zentraler Stützpunkt als Ausgangspunkt für Teilnehmer, Zuschauer und Prufungspersonal muss vorhanden sein.

In diesem Stützpunkt soll eine Kantine zur Verpflegung der Teilnehmer, Zuschauer und Helfer vorhanden sein.

Ebenso empfiehlt es sich im Fahrtengelande eine mobile Kantine einzurichten.

Sollte die IGP3 und IGP-FH WM gemeinsam ausgetragen werden, so ist als zentraler Stützpunkt der Sportplatz oder das Stadion heranzuziehen.

member sports official by the team leader.

A deposit of € 300.00 must be paid which will be forfeited in favor of ISPU if the objection is rejected.

Decisions on objections are made by the ISPU board member in charge of sports, the supervising judge and the judges of the discipline in which the objection was made.

The resulting decision will be final.

At the award ceremony, at first the individual ranking results and then the country ranking shall be announced.

For the winners of the first prize of the individual ranking and the country ranking the respective national anthems must be played.

4.2 FCI-IGP-FH

The ISPU Tracking Dog World Championship is held according to IGP- FH.

There must be a central base as starting point for the contestants, the spectators and the trial staff.

At the base, a cafeteria catering for the contestants, the spectators and the helpers should be in place.

Also, it is advisable to provide a mobile cafeteria in the tracking grounds.

Should the IGP3 and IGP-FH world championships be held jointly, the sports ground or stadium shall be used as central base.

ISPU odpowiedzialnemu za sport.

Kauce ˇinı 300 EUR a propada ve prospech ISPU, pokud je namıtka zamıtnuta.

O namıtkach rozhoduje ˇlen prezidia ISPU odpowiedzialny za sport, hlavnı rozhodcı a rozhodcı prıslusne disciplíny, jı se namıtka tyka.

Takto prıjate rozhodnutí je konene.

Pri vyhlasenı se nejprve oznamují výsledky jednotlivcu a poté pořadí zemí.

Pro vıteze individualnıho pořadí a pořadí zemí se musí přehrát príslušné statnı hymny.

4.2 FCI-IGP-FH

Mistrovství světa stoparu ISPU se koná podle IGP-FH.

Musí bít zrızen centralnı bod (základna) jako výchozí místo pro soutezcı, diváky a zkušební personál.

Na zakladne má bít k dispozici obcerstvenı pro soutezcı, divaky i pomocnıky.

Doporuuje se zajistit mobilnı obcerstvenı i ve stopovacıch terenech.

Pokud se mistrovstvı IGP3 a IGP-FH kona spolene, pouije se jako centralnı zakladna sportoviste nebo stadion.

Der Ausrichter stellt den Lotsen- bzw. Transportdienst ins Fährengelände für Teilnehmer und Zuschauer sicher.

Das Fährengelände und die ausgelegte Fährte, sollten allen Teilnehmern gleiche Bedingungen erlauben.

Das bedeutet auch die gleiche Zahl der scharfen und rechten Winkel auf allen Fährten.

Das Gelände darf nicht aus einheitlichem Boden bestehen, es ist abwechselndes Gelände wie Wiesen, Acker oder mit niederen Pflanzen bebauter Boden zu verwenden.

Hindernisse, wie Zäune, Gräben oder ähnliches sind erlaubt, wenn die Überwindung dem Hund und dem Hundeführer keine besonderen Schwierigkeiten bereiten.

Das benützte Gelände kann am übernächsten Tag wiederverwendet werden.

Ein Teilnehmer darf allerdings nicht zweimal am selben Gelände arbeiten.

Es ist ein Zeitplan zu erstellen, aus welchem jeder Teilnehmer seine Vorführzeit ersehen kann.

Dieser Zeitplan muss so zusammengestellt werden, dass jeder Teilnehmer pro Tag nur eine Fährte auszuarbeiten hat und wobei jeder Teilnehmer einmal morgens und einmal mittags eine Fährte auszuarbeiten hat.

Vor Beginn der Prüfung hat eine tierärztliche Kontrolle statt zu finden.

The host shall provide the guiding and/or transport service to the tracking grounds for the contestants and the spectators.

The tracking grounds and the track laid should provide equal conditions for all contestants.

This includes an equal number of sharp angles and right angles on all tracks.

The terrain must be mixed terrain including grassland, plowed soil and farmland covered with low plants.

Obstacles such as fences, ditches etc. are allowed if overcoming them is not particularly difficult for the dog and the handler.

The terrain can be reused on the day after next day.

However, it is not allowed for a contestant to work on the same terrain twice.

A time schedule shall be prepared showing each contestant their working time.

The schedule must ensure that each contestant works only one track per day, with each contestant being required to work a track once in the morning and once at noon.

Before the trial starts, a veterinary check must be carried out.

Hostitel zajistí doprovod a/nebo dopravu do stopovacích terénů pro soutěžící i diváky.

Stopovací terén i položené stopy mají poskytovat všem soutěžícím stejné podmínky.

To zahrnuje i stejný počet ostrých a pravých úhlů na všech stopách.

Terén musí být smíšený, včetně luk, orné půdy a polí s nízkým porostem.

Překážky jako ploty, příkopy apod. jsou povoleny, pokud jejich překonání nepředstavuje zvláštní obtíž.

Použitý terén může být znovu použit obden (tj. až pozítří).

Soutěžící však nesmí pracovat dvakrát na stejném terénu.

Musí být vypracován časový harmonogram s časem výkonu pro každého soutěžícího.

Harmonogram musí zajistit, aby každý soutěžící zpracoval pouze jednu stopu denně, přičemž každý soutěžící musí jednou pracovat stopu ráno a jednou v poledne.

Před zahájením zkoušek musí proběhnout veterinární kontrola.

Nemocní psi a psi podezřelí z nakažlivé choroby

Kranke und ansteckungsverdächtig erscheinende Hunde sind nicht zugelassen.	Sick dogs and dogs suspected of contagious disease are excluded.	jsou vyloučeni.
Läufige Hündinnen sind zugelassen unter der Bedingung, dass sie von den anderen Teilnehmern abgesondert zu halten sind.	Females in heat may participate on condition that they are separated from the other contestants.	Háravé feny jsou přípustné za podmínky, že budou odděleny od ostatních.
Die tierärztliche Kontrolle muss vor der Auslosung beendet sein.	The veterinary checks must be completed before the numbers are drawn.	Veterinární kontrola musí být dokončena před losováním.
Für die Wesenskontrolle ist ein ISPU Oberrichter anwesend.	For the temperament characteristics evaluation an ISPU supervising judge will be present.	Pro posouzení povahových vlastností je přítomen hlavní rozhodčí ISPU.
Die Verwendung von E-Geräten, Stachelhalsbändern und anderer diverser Reizgeräte im Umfeld der WM sind verboten und zieht, unabhängig von der Gesetzeslage im Veranstalterland, die Disqualifikation nach sich.	The use of electrical devices, spiked collars and the like is prohibited in the environment of the world championship and will lead to disqualification regardless of the legal situation in the host country.	Použití elektrických zařízení, ostnatých obojků a podobných pomůcek je zakázáno a vede k diskvalifikaci bez ohledu na právní stav v hostitelské zemi.
Die Beschuldigung muss schriftlich und mit Zeugen belegt werden.	A relevant accusation must be submitted in writing and confirmed by witnesses.	Obvinění musí být písemné a doložené svědky.
Vor Beginn der WM beruft der Sportverantwortliche der ISPU eine Mannschaftsführersitzung ein, an der Prüfungsrichter, Oberrichter, Prüfungsleiter und die Mannschaftsführer teilzunehmen haben.	Prior to the start of the world championship the ISPU board member sports official shall convene a team leaders meeting which must be attended by the trial judge, the supervising judge, the trial chairperson and the team leaders.	Před zahájením mistrovství svolá člen prezidia ISPU odpovědný za sport poradu vedoucích týmů za účasti rozhodčího, hlavního rozhodčího, ředitele závodu a vedoucích týmů.
Die Auslosung der Startnummern und die Vermessung der Fährtenleinen erfolgt öffentlich am Vorabend des Beginns der FH-WM.	The contestant numbers and measuring of tracking leashes will be drawn in public on the evening before the starting day of the FH world championship.	Losování startovních čísel a měření stopovacích vodítek proběhne veřejně večer před prvním dnem FH mistrovství.
Die Katalognummer mit der zugelosten Losnummer muss optisch für alle Teilnehmer sichtbar gemacht werden.	The catalog number with the drawn number must be displayed so all contestants can see it.	Katalogové číslo s vylosovaným číslem musí být viditelné pro všechny.
Die Länge der Fährten kann in Absprache mit dem Oberrichter verkürzt werden.	The track lengths may be reduced in coordination with the supervising judge.	Délka stop může být po dohodě s dohlížejícím rozhodčím zkrácena.
Die bestimmte Länge und Informationen über das	The contestants shall be provided with	Soutěžícím musí být sdělena stanovená délka a informace o terénu a tvaru stop.

Gelände und die Fährtenformen ist den Teilnehmern bekannt zu geben.

Eine Auswahl der Fährtengegenstände kann beim Treffen der Mannschaftsführer gezeigt werden.

Die Fährten werden fortlaufend für alle Gruppen im Gelände hintereinander in einem gleichmäßigen Zeitabstand gelegt.

Die Richterentscheidungen sind endgültig und unanfechtbar.

Einsprüche sind nur wegen Nichteinhaltung der IGP möglich.

Ein Einspruch ist vom Mannschaftsführer beim Sportbeauftragten der ISPU einzubringen.

Die Kaution beträgt € 300.-, die zugunsten der ISPU verfallen, wenn der Einspruch abgelehnt wird.

Die Entscheidung über Einsprüche fällen der für Sport zuständigen ISPU-Präsidiumsmitglied, die Oberrichter sowie der Richter der Sparte bei der der Einspruch erfolgte.

Diese dann getroffene Entscheidung ist endgültig.

Bei der Siegerehrung werden zuerst die Resultate der Einzelwertung und anschließend das Länderklassement bekannt gegeben.

Für den Erstplatzierten der Einzel- und der Länderwertung müssen die jeweiligen Nationalhymnen gespielt werden.

5. Benennung der Prüfungsrichter

Ein Oberrichter ist für ISPU Weltmeisterschaft

information about the determined length and the terrain and the track layouts.

A sample of the items / articles for tracking can be shown at the team leaders' meeting.

The tracks shall be laid in the terrain one after the other for all groups at regular intervals.

The judges' decisions are final and non-appealable.

Only objections on grounds of non-compliance with IGP are permitted.

An objection must be filed with the ISPU sports official by the team leader.

A deposit of € 300.00 must be paid which will be forfeited in favor of ISPU if the objection is rejected.

Decisions on objections are made by the ISPU executive board member in charge of sports, the supervising judge and the judges of the discipline in which the objection was made.

The resulting decision will be final.

At the award ceremony, at first the individual ranking results and then the country ranking shall be announced.

For the winners of the first prize of the individual ranking and the country ranking the respective national anthems must be played.

5. Appointment of the trial judges

One supervising judge is appointed for ISPU

Na poradě vedoucích týmů může být ukázán vzorek.

předmětů na stopy Stopy se kladou postupně pro všechny skupiny v pravidelných časových intervalech.

Rozhodnutí rozhodčích jsou konečná a neodvolatelná.

Námítky jsou možné pouze z důvodu nedodržení IGP.

Námítku podává vedoucí týmu sportovnímu funkcionáři ISPU.

Kauce činí 300 EUR a propadá ve prospěch ISPU při zamítnutí.

O námítkách rozhoduje člen prezidia ISPU odpovědný za sport, hlavní rozhodčí a rozhodčí příslušné disciplíny, jíž se námítka týká.

Takto přijaté rozhodnutí je konečné.

Při vyhlášení se nejprve vyhlášují výsledky jednotlivců a poté pořadí zemí.

Pro vítěze individuálního pořadí a pořadí zemí musí být zahrány příslušné státní hymny.

5. Jmenování rozhodčích

Pro Mistrovství světa ISPU je jmenován jeden hlavní

<p>bestellt.</p> <p>Der Oberrichter, die Leistungsrichter der einzelnen Disziplinen, der Ausrichter und der ISPU-Sportfunktionär sind gemeinsam für die Einhaltung aller Landesregeln der Prüfungsordnung und -bestimmungen verantwortlich.</p>	<p>Worldchampionship .</p> <p>The supervising judge, judges of individual disciplines, host and ISPU sports official together are responsible for compliance with all rules of the FCI Trial Regulations and local regulation.</p>	<p>rozhodčí.</p> <p>Hlavní rozhodčí, rozhodčí jednotlivých disciplín, hostitel a sportovní funkcionář ISPU odpovídají společně za dodržování všech pravidel zkušebního řádu a místních předpisů.</p>
<p>Der Ausrichter und die Teilnehmer haben die Weisungen des Sportbeauftragten bzw. der Oberrichter in jeder Beziehung zu befolgen.</p>	<p>The host and the contestants must follow in every respect the instructions given by the ISPU board member sports official and/or the supervising judge.</p>	<p>Hostitel i soutěžící musí ve všech ohledech respektovat pokyny člena prezidia ISPU odpovědného za sport a/nebo dohlížejíciho rozhodčího.</p>
<p>Die Leistungsrichter sind aus einem ISPU Richterpool auszuwählen.</p>	<p>The performance judges shall be chosen from an ISPU pool of judges.</p>	<p>Výkonní rozhodčí se vybírají z poolu rozhodčích ISPU.</p>
<p>Jedes Mitgliedsland der ISPU kann jederzeit Prüfungsrichter für den Richterpool vorschlagen und auch wieder herausnehmen.</p>	<p>Each ISPU member country may suggest a trial judge for the pool at any time or later remove that judge.</p>	<p>Každá členská země ISPU může kdykoliv navrhnout rozhodčího do poolu a později jej z poolu odstranit.</p>
<p>Im Richterpool dürfen je Mitgliedsland höchstens 5 Leistungsrichter sein.</p>	<p>The maximum number of performance judges in the pool is 5 per member country.</p>	<p>V poolu může být za každou členskou zemi nejvýše 5 výkonných rozhodčích.</p>
<p>Ein kynologischer Lebenslauf dieser Personen muss vorliegen.</p>	<p>These persons must submit a cynological résumé.</p>	<p>U těchto osob musí být k dispozici kynologické CV.</p>
<p>Es kommen stets nur Leistungsrichter aus verschiedenen Nationen zum Einsatz, wobei jeweils 2 Leistungsrichter in der IGP3 und ein Leistungsrichter in der FH von der ISPU nominiert werden.</p>	<p>In any event only performance judges from different nations are appointed, with 2 IGP3 performance judges and one FH performance judge being appointed by ISPU.</p>	<p>Vždy jsou nasazováni pouze výkonní rozhodčí z různých zemí, přičemž ISPU nominuje 2 rozhodčí pro IGP3 a 1 rozhodčí pro FH.</p>
<p>Alle anderen vom jeweiligen ausrichtenden Land.</p>	<p>All the others are appointed by the host country.</p>	<p>Ostatní rozhodčí jmenuje hostitelská země.</p>
<p>Für die Aufsicht in der Fährte ist gemäß IGP3 und IGP-FH zusätzlich ein Prüfungsrichter einzusetzen.</p>	<p>For tracking supervision there must be additionally one trial judge according to IGP3 and IGP FH.</p>	<p>Pro dohled ve stopě musí být navíc určen rozhodčí podle IGP3 a IGP-FH.</p>
<p>Ferner ist auch ein Ablagerichter für die IGP3 einzusetzen.</p>	<p>Moreover, one long down judge must be present for IGP3.</p>	<p>Dále musí být pro IGP3 určen rozhodčí pro odložení.</p> <p>Tito mohou být z hostitelské země.</p>

Diese können vom Ausrichterland sein.

6. Mannschaftsführer

Jede Nation hat als Ansprechpartner für die Prüfungsleitung während der Veranstaltungszeit einen Mannschaftsführer zu benennen.

Der Mannschaftsführer muss bei Meldeschluss mit Name, Telefonnummer und E-Mail vom jeweiligen Teilnehmerland genannt werden.

7. Wettkampfordnung

Bei Bedarf kann vom Ausrichter eine besondere Wettkampfordnung erstellt werden, die wichtige Hinweise/Auflagen für Teilnehmer und Gäste enthält und während der Veranstaltung zu beachten ist.

Es sollte auf Veterinärbestimmungen besonders hingewiesen werden - zum Beispiel, dass keine fremden Hunde in das Prüfungsgelände eingebracht werden dürfen.

8. Teilnahmevoraussetzungen

Teilnahmeberechtigt sind nur Sportfreunde mit Hunden der ISPU angehörigen Rassen, diese müssen Mitglied in einer ISPU- Organisation bzw. Mitglied in einer FCI angeschlossenen Nation sein.

Für die gemeldeten Hunde müssen von der FCI anerkannte Ahnennachweise vorgelegt werden.

Es muss eine Prüfung nach IGP3 für die IGP3 Weltmeisterschaft oder eine FCI-IFH3 oder FCI-IGP-FH für die IGP-FH Weltmeisterschaft erbracht

They can be from the hosting country.

6. Teamleader

Each nation shall designate a team leader who acts as a contact person for the trial committee during the event.

The participant country must provide the name, telephone number and email address of its team leader by the closing date.

7. Competition Rules

The host may issue specific competition rules that contain important information and requirements that must be followed during the event by the participants and visitors, if necessary.

Special emphasis should be placed on veterinary requirements - e.g. external dogs are not allowed on the trial grounds.

8. Eligibility requirements

Only sports enthusiasts that have dogs of ISPU breeds are entitled to participate, they must be members of an ISPU organization and/or come from a nation that is a member of FCI.

An FCI-recognized pedigree must be presented for each dog entered in the trials.

The dog must have an IGP 3 certificate for the IGP3 World championship or an FCI-IFH3 or FCI-IGP-FH certificate for the IGP FH World championship.

6. Vedoucí družstev

Každá země určí vedoucího týmu jako kontaktní osobu pro vedení závodu během akce.

Zúčastněná země musí nejpozději k uzávěrce poskytnout jméno, telefon a e-mail vedoucího týmu.

7. Soutěžní pravidla

V případě potřeby může hostitel vydat zvláštní soutěžní pravidla s důležitými informacemi a povinnostmi pro účastníky a návštěvníky, které je nutné během akce dodržovat.

Zvláštní důraz má být kladen na veterinární požadavky – např. že do areálu nesmí být přiváděni cizí psi.

8. Podmínky účasti

Účastnit se mohou pouze psovodi se psy plemen ISPU; musí být členy organizace ISPU a/nebo pocházet ze země, která je členem FCI.

Pro každého přihlášeného psa musí být předložen průkaz původu uznaný FCI.

Pes musí mít pro Mistrovství světa IGP3 zkoušku IGP3, resp. pro Mistrovství světa IGP-FH zkoušku FCI-IFH3 nebo FCI-IGP-FH.

Kvalifikační zkoušky se uznávají ode dne následujícího po slavnostním ceremoniálu k

sein.

Qualifikationsprüfungen werden ab dem Tag nach der Abschlusszeremonie der vorigen Weltmeisterschaft bis zum vom Veranstalter festgelegten Einsendeschluss für die aktuelle Weltmeisterschaft angenommen.

Ferner muss jeder Teilnehmer eine ausgestellte Leistungsurkunde vorweisen.

Die Leistungshefte und der Ahnennachweis sind vom Mannschaftsführer gesammelt vor Beginn der WM dem Ausrichter zu übergeben.

Im Leistungsheft jedes Teilnehmers muss, neben den Ergebnissen, deutlich die Bezeichnung ISPU Weltmeisterschaft eingetragen werden.

Wenn die IGP3 und die IGP-FH Weltmeisterschaft zur selben Zeit am selben Ort stattfinden, es ist nur erlaubt, mit einem Hund in einer Disziplin anzutreten

Läufige Hündinnen starten im Bereich A nach Zeitplan. In den Bereichen B und C erst am letzten Tag als letzte der WM.

Die einzelnen Nationen können weitere Zulassungsvoraussetzungen für ihre Starter festlegen.

Anmeldungen erfolgen auf besonderem Anmeldeformular an die in der Ausschreibung angegebene Stelle.

Die Gesamtzahl der Teilnehmer der ISPU-FH WM ist mit 40 beschränkt.

Meldeschluss ist grundsätzlich 4 Wochen vor dem

Qualification exams are accepted from the day following the previous World Championship closing ceremony until the deadline for the current World Championship set by the organizer.

Also, each contestant must provide a scorebook issued.

The scorebooks and the pedigrees shall be collected and handed over to the host by the team leader before the competition starts.

In the scorebook of each contestant, 'ISPU World Championship' must be entered next to the results so as to be clearly visible.

If IGP3 and the IGP FH world championship are held in the same location at the same time, it is only allowed to compete in one discipline with one dog.

Females in heat must start in A according to the time schedule and go last in B and C on the last day.

Individual nations may lay down additional eligibility requirements for their starters.

Contestants must complete the designated registration form and send it to the address specified in the announcement.

The maximum number of contestants for the ISPU FH world championship is 40.

The deadline for entry is usually 4 weeks before

ukončení předcházejícího mistrovství světa do uzávěrky aktuálního mistrovství světa stanovené pořadatelem.

Každý soutěžící musí dále předložit vydaný výkonnostní průkaz (scorebook).

Výkonnostní průkazy a průkazy původu shromáždí vedoucí týmu a před zahájením soutěže je předá hostiteli.

Ve výkonnostním průkazu každého soutěžícího musí být u výsledků zřetelně uvedeno „ISPU World Championship“.

Pokud se IGP3 a IGP-FH konají současně na stejném místě, soutěžící smí startovat pouze v jedné disciplíně a to s jedním psem.

Háravé feny startují ve stopě (A) podle harmonogramu, v poslušnosti a obraně (B a C) jdou poslední v posledním den.

Jednotlivé země mohou stanovit další podmínky účasti pro své reprezentanty.

Přihlášky se podávají na určeném formuláři na adresu uvedenou v propozicích.

Maximální počet soutěžících na ISPU-FH mistrovství je 40.

Uzávěrka přihlášek je zpravidla 4 týdny před zahájením.

Veranstaltungstermin.

Meldungen werden nur von der Organisation, die in dieser Nation Mitglied der ISPU ist, entgegengenommen.

Meldungen der Teilnehmer werden nicht akzeptiert, wenn sie nicht von der, für die ISPU zuständigen Organisation des Landes, abgezeichnet wurden.

Zugelassene Teilnehmer erhalten etwa 3 Wochen vor der Veranstaltung eine Bestätigung vom Ausrichter.

9. Sportkleidung / Kennzeichnung mit Teilnehmernummern

Die Teilnehmer müssen entsprechend der Nationszugehörigkeit während der Eröffnung und der Siegerehrung einheitliche Sportkleidung tragen.

Ein Teilnehmer, der nicht Mitglied eines ISPU-Vereins ist, muss für die Weltmeisterschaft angemessene Kleidung tragen.

Während der Vorfürhungen und bei der Siegerehrung sind die ausgegebenen Teilnehmernummern sichtbar zu tragen.

10. Rangliste und titel

10.1 IGP3

Der Teilnehmer mit der höchsten Gesamtpunktzahl in der Einzelwertung, ist der Sieger, und erhält den Titel „ISPU Weltmeister IGP3 (Jahresangabe).“

the start date.

Entries are only accepted by the organization which is an ISPU member in the respective country.

Entries by contestants will only be accepted if they are signed by the national organization that is an ISPU member.

Accepted contestants will receive confirmation from the host about 3 weeks before the event.

9. Sports clothing / Contestant numbers

The contestants must wear team apparel indicating their country for the opening ceremony and the awards ceremony.

A participant who is not a member of the club belonging to an ISPU member country must wear appropriate clothing for the World Championship.

During the trials and at the awards ceremony the contestants must display their numbers.

10. Ranking and titles

10.1 IGP3

The contestant with the highest total score in individual ranking is the winner and will be awarded the title “ISPU World Champion IGP3 (year)”.

Přihlášky přijímá pouze organizace, která je v dané zemi členem ISPU.

Přihlášky soutěžících nebudou přijaty, pokud nejsou potvrzeny (podepsány) příslušnou národní organizací – členem ISPU.

Přijetí soutěžící obdrží potvrzení od hostitele přibližně 3 týdny před akcí.

9. Sportovní oblečení / startovní čísla

Soutěžící musí mít při zahájení a při vyhlášení jednotné týmové oblečení dle příslušnosti k zemi.

Účastník, který není členem klubu patřícího do členské země ISPU, musí mít na mistrovství světa vhodné oblečení.

Během výkonu a při

vyhlášení musí soutěžící viditelně nosit přidělená čísla.

10. Pořadí a tituly

10.1 IGP3

Soutěžící s nejvyšším celkovým bodovým ziskem v individuálním pořadí je vítěz a získá titul „ISPU World Champion IGP3 (rok)“.

Při shodě bodů rozhoduje nejprve vyšší výsledek

Bei Punktgleichheit entscheidet zuerst das höhere Einzelergebnis in der Abteilung C, dann das höhere Einzelergebnis in der Abteilung B, anschließend das höhere Einzelergebnis in der Abteilung A.

Sind alle Ergebnisse gleich, werden die Teilnehmer ex aequo auf dem gleichen Rang platziert.

Zur Platzierung der Mannschaften werden die drei besten Teilnehmerergebnisse jeder Nation ausgewertet.

In die Mannschaftswertung werden alle Teilnehmer einbezogen, die ein positives Gesamtergebnis erreicht haben.

Bei Punktgleichheit entscheidet zuerst die höhere Punktzahl in der Abteilung C, dann die höhere Punktzahl in der Abteilung B, dann die höhere Punktezahl in der Abteilung A.

Bei gleicher Punktzahl in den einzelnen Sparten werden die Mannschaften ex aequo auf dem gleichen Rang platziert.

Der Mannschaft mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird der Titel „ISPU-Mannschaftsweltmeister IGP3“ zuerkannt.

10.2 IGP-FH

Der Teilnehmer mit der höchsten Gesamtpunktzahl ist der Sieger, und erhält den Titel „ISPU Fährtenhund Weltmeister (Jahresangabe).“

Bei Punktgleichheit entscheidet das höhere Einzelergebnis.

Bei gleichen Einzelergebnissen werden die

In the event of a tie, the contestants shall be ranked according to who had the higher score in Phase C and then the higher score in Phase B and then the higher score in Phase A.

If all scores are tied, the contestants will share the same ranking.

For team ranking, the three best results of the contestants of each nation shall be evaluated.

All contestants who have reached a positive total result are included in team ranking.

In the event of a tie, the teams shall be ranked according to which one had the higher score in Phase C and then the higher score in Phase B, and finally the higher score in Phase A.

If all scores in the individual disciplines are tied, the teams will share the same ranking.

The team with the highest total score will be awarded the title “ISPU Team World Champion IGP3”.

10.2 IGP-FH

The contestant with the highest total score is the winner and will be awarded the title “ISPU Tracking Dogs World Champion (year)”.

In the event of a tie, the higher score shall be decisive.

In the event of even individual results, the contestants will share the same ranking.

ve fázi C, poté ve fázi B a následně ve fázi A.

Jsou-li všechny výsledky shodné, soutěžící sdílejí stejné pořadí.

Pro pořadí týmů se hodnotí tři nejlepší výsledky soutěžících z každé země. Do týmového pořadí se zahrnují všichni soutěžící, kteří dosáhli pozitivního celkového výsledku.

Při shodě bodů rozhoduje vyšší bodový zisk ve fázi C, poté ve fázi B a nakonec ve fázi A.

Jsou-li body ve všech disciplínách shodné, týmy sdílejí stejné pořadí.

Tým s nejvyšším celkovým bodovým ziskem získá titul „ISPU Team World Champion IGP3“.

10.2 IGP-FH

Soutěžící s nejvyšším celkovým bodovým ziskem je vítěz a získá titul „ISPU Tracking Dogs World Champion (rok)“.

Při shodě bodů rozhoduje vyšší výsledek.

Jsou-li i jednotlivé výsledky shodné, soutěžící sdílejí stejné pořadí.

Teilnehmer ex aequo auf dem gleichen Rang platziert.

Die Platzierung der Mannschaften wird so berechnet, dass jedes einzelne positive Ergebnis (2 x 70 Punkte) in Anrechnung genommen wird.

Mannschaftssieger der WM ist die Mannschaft mit der höchsten Gesamtpunktzahl.

Bei gleicher Gesamtpunktzahl ist der Sieger die Mannschaft mit dem besseren Einzelergebnis.

Bei gleichen Einzelergebnissen wird das zweitbeste Ergebnis herangezogen, sind diese gleich, werden die Mannschaften gleich platziert.

11. Organisationsübersicht

Eine aktuelle Organisationsübersicht vom Ausrichter mit der jeweiligen Funktion, sowie deren Erreichbarkeit wird den Mannschaftsführern vor Veranstaltungsbeginn übergeben und auf der Homepage veröffentlicht.

12. Katalog

Der Katalog wird vom Ausrichter gestaltet und gedruckt.

Das Teilnehmerverzeichnis sollte auf dem Mittelblatt platziert werden.

13. Prüfungsergebnisse

Die einzelnen Prüfungsergebnisse werden sofort nach Bekanntgabe durch den jeweiligen Prüfungsrichter an einer zentral aufgestellten Großtafel mit dem Teilnehmerverzeichnis dargestellt.

For the team ranking, each individual positive result (2 x 70 points) is banked toward a title.

The winning team of the world championship is the highest-scoring team.

In the event of a tie, the team with the higher score is the winner.

In the event of even results, the second best result shall be used, and in the event of a tie, the teams will share the same ranking.

11. Organisation overview

The host will provide the team leaders with an up-to-date organization overview including functions and contact information before the start of the competition, which will also be published on the Homepage.

12. Catalog

The catalog will be designed and printed by the host.

The list of contestants should be placed on the central leaf.

13. Trial results

The individual trial results will be shown, immediately after their announcement by the respective trial judges, on a large centrally located blackboard displaying the list of contestants.

Pořadí týmů se počítá tak, že se započítá každý jednotlivý pozitivní výsledek (2×70 bodů).

Vítězem týmové soutěže je tým s nejvyšším bodovým ziskem.

Při shodě bodů vítězí tým s vyšším bodovým ziskem.

Při shodě se použije druhý nejlepší výsledek; jsou-li i ty shodné, týmy sdílejí stejné pořadí

11. Přehled organizace

Hostitel před zahájením poskytne vedoucím týmů aktuální přehled organizace včetně funkcí a kontaktů; současně bude zveřejněn na webu.

12. Katalog

Katalog připraví a vytiskne hostitel.

Seznam soutěžících by měl být umístěn na prostředním listu.

13. Výsledky zkoušek

Jednotlivé výsledky budou bezprostředně po vyhlášení rozhodčím zveřejněny na velké centrálně umístěné tabuli se seznamem soutěžících.

14. Ergebnisliste

Verlautbarung der Endergebnisse bzw. der Beginn der Siegerehrung darf erst nach Freigabe des ISPU Sportbeauftragten erfolgen.

Eine komplette Ergebnisliste ist dem jeweiligen Mannschaftsführer der Nationen bei der Siegerehrung zu übergeben.

15. Kostenregelung

Dem nationalen Ausrichter steht es frei, die Einzelheiten - insbesondere die Kostenregelung - nach seinen Möglichkeiten zu gestalten.

Der Ausrichter übernimmt die Kosten gem. Beschluss der FCI Gebrauchshundekommission vom 7.3.2015 (pro Kilometer € 0,35; Taggeld € 50; Nächtigung laut Beleg) ...

16. Ehrengaben / Erinnerungsgaben

Die ISPU stellt für Pokale einen vorab vom ISPU Präsidium dazu festgelegten Geldbetrag zur Verfügung. Die ISPU unterstützt die WM mit einem festgelegten Betrag. Dieser Betrag wird nach Bestätigung des ISPU Sport-Verantwortlichen dem verantwortlichen ISPU Mitgliedsverein angewiesen.

Der Ausrichter stellt Erinnerungsgaben und Urkunden für jeden Teilnehmer zur Verfügung und besorgt evtl. noch Sonderpreise über Sponsoren.

17. Meldegebühr

Es wird empfohlen, nicht mehr als € 90,--

14. List of results

The final results shall not be announced and the awards ceremony shall not commence until clearance is obtained from the ISPU board member sports official.

The team leaders receive a complete list of results during the awards ceremony.

15. Settlement of costs

The national host is at liberty to design the details – including, but not limited to, the settlement of costs – within the limits of its resources.

The host will pay the costs as defined by the resolution of the FCI Utility Dogs Commission of 7 March 2015 (€ 0.35 per kilometer; daily allowance € 50; accommodation according to receipt) ...

16. Honor and memorial gifts

ISPU provides a sum for trophies determined in advance by the ISPU board. ISPU support money is paid to the host after confirmation of the ISPU board member sports official. The ISPU support money will only be paid to hosting club (ISPU member).

The host provides memorial gifts and certificates for each contestant and may obtain special prizes from sponsors.

17. Entry fees

It is recommended to not charge more than €

14. Výsledková listina

Konečné výsledky nesmí být vyhlášeny a vyhlášení nesmí začít bez souhlasu člena prezidia ISPU odpovědného za sport.

Kompletní výsledková listina se předá vedoucím týmů během vyhlášení.

15. Pravidla nákladů

Národní hostitel může podrobnosti – zejména vyúčtování nákladů – nastavit podle svých možností.

Hostitel uhradí náklady dle usnesení Komise FCI pro pracovní psy ze dne 7. 3. 2015 (0,35 EUR/km; denní paušál 50 EUR; ubytování dle dokladu) ...

16. Čestné a pamětní dary

ISPU poskytne předem stanovenou částku (dle rozhodnutí prezidia) na poháry. ISPU podporuje pořadatele pevnou částkou. Tato částka bude po potvrzení členem prezidia ISPU wwodpovědného za sport převedena příslušnému členskému klubu ISPU.

Hostitel zajistí pamětní dary a certifikáty pro každého soutěžícího a může získat zvláštní ceny od sponzorů.

17. Startovné

Doporučuje se nevybírat více než 90 EUR za

Meldegebühr je Teilnehmer mit Hund zu erheben.

Den Preis für Abendveranstaltung zur Begrüßung kann mit der Teilnahmegebühr einvernommen bzw. erhoben werden.

18. Prüfungsleitung

Der Prüfungsleiter und der Leiter Organisation sind während der Veranstaltung jederzeit im Büro bzw. über die dortigen Mitarbeiter ständig zu erreichen.

19. Vorgehensweise Abbruch bei Wetterlage

Abbruch A: Ersatzfährte muss für den nächsten Tag angeboten werden.

Abbruch B und C: Sollte die Wetterlage eine Weitere Abhaltung nicht ermöglichen, müssen an den nächsten Tagen Ersatzzeiten eingeplant werden.

Sollten auch Ersatzfährten bzw. Ersatzzeiten nicht möglich sein (Entscheidung trifft der zuständige Leistungsrichter mit dem ISPU Sportbeauftragten), gilt nachfolgende internationale Regel im Sport (auch Olympia):

Haben mehr als die Hälfte der Teilnehmer die WM in allen drei Disziplinen (IGP3) bzw. zwei (IGP- FH) schon absolviert, wird die WM mit diesen Teilnehmern gewertet.

Haben weniger als die Hälfte der Teilnehmer der WM alle drei Disziplinen (IGP3) bzw. zwei Disziplinen (IGP-FH) absolviert, erfolgt keine Wertung.

20. Besondere Hinweise

90.00 per contestant and dog.

The fee for the evening reception may be collected together with the entry fee.

18. Trial committee

The trial chairperson and the organization manager can be contacted at any time during the event in the office or via the office staff.

19. Abandonment due to severe weather

Abandonment Phase A: A new scent trail must be provided next day.

Abandonment Phase B and C: Should the weather conditions not allow for further progress a new time within the next few days must be scheduled.

If new scent trails and/or new times are not possible (the decision is made by the responsible performance judge in conjunction with the ISPU sports officer) the following international rule ... shall apply:

If more than fifty percent of the contestants have completed the World Championship in all three disciplines (IGP3) or two (IGP-FH), the result of these contestants shall stand as the final result of World championship.

If less than fifty percent of the contestants have completed the World Championship in all three disciplines (IGP3) or two (IGP-FH) the competition shall be canceled without result.

20. Important notes

soutěžícího a psa.

Poplatek za uvítací/večerní recepci lze vybrat spolu se startovným.

18. Vedení zkoušek

Ředitele závodu a vedoucího organizace lze v průběhu závodu kontaktovat v kanceláři nebo prostřednictvím kancelářského personálu

19. Postup při přerušení kvůli počasí

Přerušení fáze A: následující den musí být poskytnuta náhradní stopa.

Přerušení fází B a C: pokud z důvodu počasí nelze pokračovat, musí být v následujících dnech naplánovány náhradní časy.

Pokud nejsou možné ani náhradní stopy a/nebo náhradní časy (rozhodnutí činí odpovědný rozhodčí pro výkon ve spolupráci se sportovním funkcionářem ISPU) použije se následující mezinárodní sportovní pravidlo:

Pokud více než 50 % soutěžících dokončilo mistrovství světa ve všech třech disciplínách (IGP3) nebo dvou (IGP-FH), bude mistrovství světa, výsledek těchto soutěžících je konečným výsledkem mistrovství.

Pokud méně než 50 % soutěžících dokončilo mistrovství světa ve všech třech disciplínách (IGP3) nebo dvou (IGP-FH), soutěž se ruší bez výsledku.

20. Důležité poznámky

Grundsätzlich sind während der Veranstaltungszeit die Mannschaftsführer Ansprechpartner für die Prüfungsleitung.	As a general rule, the team leaders are the contact persons for the trial committee for the duration of the event.	Po dobu akce jsou vedoucí týmů kontaktními osobami pro vedení zkoušek.
Der gültige Impfschutz ist bei der Veterinärkontrolle nachzuweisen (Impfpass).	Current vaccination certificates must be provided upon the veterinary check.	Při veterinární kontrole musí být předložen platný očkovací průkaz.
Hunde deren Chip nicht ausgelesen werden kann, sind von der WM ausgeschlossen.	Dogs which cannot be identified through the chip reader are excluded from the world championship.	Psi, u nichž nelze přečíst čip, jsou z mistrovství vyloučeni.
Die Chipkontrolle erfolgt nach dem Ende jeder Disziplin.	Chip check will be performed after the end of each discipline.	Kontrola čipu bude provedena po ukončení každé disciplíny.
Jeder Hundeführer hat für Schäden, die sein Hund verursacht, selbst aufzukommen. Er muss daher gegen die Folgen als Hundehalter versichert sein.	Each dog handler is liable for any damages caused by his/her dog. Accordingly, they must be insured for such cases.	Každý psovod odpovídá za škody způsobené jeho psem a musí být pro tyto případy pojištěn.
Hörzeichen können in der Landessprache des Hundeführers gegeben werden.	Verbal commands may be given in the native language of the dog handler.	Povely mohou být dávány v mateřském jazyce psovoda.
Bei allen Vorführungen ist die Führleine vom Hundeführer mitzunehmen.	Dog handlers must carry a leash with them during all phases of the trial.	Psovod musí mít ve všech fázích u sebe vodítko.
Den Hunden ist ein Kettengliederhalsband anzulegen.	All dogs must wear a chain link collar.	Všichni psi musí mít řetízkový obojek.
Leder-, und sog. Zeckenhalsbänder sind abzunehmen.	Leather collars and so- called tick collars must be removed.	Kožené obojky a tzv. proti- klíšťové obojky musí být odstraněny.
Zur Fährtenarbeit ist zusätzlich ein Suchgeschirr erlaubt.	For tracking work, additionally the use of a tracking harness is permitted.	Pro stopování je navíc povolen stopovací postroj.
Die Beseitigung von Verschmutzungen ist vom Hundeführer sofort zu veranlassen.	The handler must clean up after the dog outside specially designated zones without delay.	Psovod musí neprodleně uklidit po psovi mimo vyhrazené zóny.
Dies gilt insbesondere innerhalb des Sportplatzes bzw. Stadionbereiches.	This applies particularly to areas inside the sports ground or stadium.	To platí zejména v areálu sportoviště/stadionu.

21. Beschlusslage

Gültigkeit und Wirksamkeit:

nach Genehmigung durch das ISPU-Präsidium und dem Datum der Veröffentlichung auf der ISPU-Website.

Datum 23.04.26

21. Resolution

Validity and effectiveness:

upon approval by the ISPU Presidium and the date of publication on the ISPU website.

Date 26th April 2026

21. Závěrečná ustanovení

Platnost a účinnost:

schválením prezidiem ISPU a dnem zveřejnění na webu ISPU.

Datum 26.04.2026